



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 9. september 2013 (30.09)  
(OR. en)**

**13444/1/13  
REV 1**

**PUBLIC 64  
INF 153**

**DOPIS**

---

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, MAJ 2013

---

V tem dokumentu so navedeni akti, ki jih je Svet sprejel maja 2013<sup>1 2</sup>.

Vključuje informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- in sklic na Uradni list,
- po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta.

---

<sup>1</sup> Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, nekateri proračunski sklepi itd.

<sup>2</sup> Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj se za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, šteje, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Dokument vključuje tudi informacije, ki zadevajo sprejetje drugih aktov in jih je Svet sklenil objaviti.

Dostopen je tudi na spletnem naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sl>

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=sl>

Treba je opozoriti, da je ta dokument samo informativen – verodostojni so samo zapisniki o sejah Sveta. Ti so na voljo na spletni strani Sveta:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sl>

---

**INFORMACIJE O AKTIH KI JIH JE SVET SPREJEL  
MAJA 2013**

**Pisni postopek, zaključen 2. maja 2013**

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Uredba Sveta (EU) št. 401/2013 z dne 2. maja 2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 194/2008 UL L 121, 3.5.2013, str. 1–7	9000/113

**Pisni postopek, zaključen 6. maja 2013**

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Izjava Sveta o razlagi in izvajanju Sklepa Sveta z dne 23. junija 1981 o vzpostavitvi tristranskega posvetovalnega postopka o odnosih z uslužbenci	8696/113

**Pisni postopek, zaključen 13. maja 2013**

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Uredba Sveta (EU) št. 431/2013 z dne 13. maja 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 147/2003 o nekaterih omejitvenih ukrepih v zvezi s Somalijo UL L 129, 14.5.2013, str. 12–14	9021/113
Uredba Sveta (EU) št. 432/2013 z dne 13. maj 2013 o spremembi Uredbe (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji UL L 129, 14.5.2013, str. 15-16	9022/113

**3237. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO) v Bruslju, 13. in 14. maja 2013**

## ZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) št. 526/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o agenciji Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 460/2004 (Besedilo velja za EGP.) UL L 165, 18.6.2013, str. 41–58	PE-CONS 4/13	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2013/14/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o spremembi Direktive 2003/41/ES o dejavnostih in nadzoru institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje, Direktive 2009/65/ES o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) in Direktive 2011/61/EU o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov v zvezi s prevelikim zanašanjem na bonitetne ocene (Besedilo velja za EGP.) UL L 145, 31.5.2013, str. 1–3	PE-CONS 69/12	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (EU) št. 462/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1060/2009 o bonitetnih agencijah (Besedilo velja za EGP.) UL L 146, 31.5.2013, str. 1–33	PE-CONS 70/12	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (EU) št. 527/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1528/2007 glede izločitve več držav s seznama regij ali držav, ki so zaključile pogajanja UL L 165, 18.6.2013, str. 59–61	PE-CONS 13/13	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

<p>Uredba (EU) št. 472/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o okrepitvi gospodarskega in proračunskega nadzora v državah članicah euroobmočja, ki so jih prizadele ali jim grozijo resne težave v zvezi z njihovo finančno stabilnostjo UL L 140, 27.5.2013, str. 1–10</p>	PE-CONS 5/13	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
<p>Uredba (EU) št. 473/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o skupnih določbah za spremljanje in ocenjevanje osnutkov proračunskih načrtov ter zagotavljanje zmanjšanja čezmerne primanjkljaja držav članic v euroobmočju UL L 140, 27.5.2013, str. 11–23</p>	PE-CONS 6/13	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
<p>IZJAVI o sklepih 472/2013 in 473/2013</p>			
<p><b>Izjava Združenega kraljestva</b> Združeno kraljestvo je ponovno izpostavilo, da je po njegovem mnenju jasno, da po začetku veljavnosti Pogodbe o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost (EMS) 27. septembra 2012 ne bo novih obveznosti v okviru evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo, pri čemer je ponovno poudarilo zavezo iz Sklepa Evropskega sveta z dne 25. marca 2011, v katerem je navedeno, da uporaba člena 122(2) PDEU ne bo več potrebna za zaščito finančne stabilnosti euroobmočja kot celote, saj je bil v ta namen vzpostavljen EMS. Voditelji držav ali vlad so se zato dogovorili, naj se za te namene ne bi več uporabljal.</p>			

### **Izjava Evropske komisije**

Ko bo sprejet zakonodajni dvojček, ki ga je predlagala, namerava Komisija v kratkem času sprejeti ukrepe, s katerimi se bo dosegla poglobljena ter prava ekonomska in monetarna unija (EMU), kot je opisano v načrtu. Kratkoročni ukrepi (6 do 12 mesecev) bodo vključevali naslednje:

- V Načrtu za poglobljeno in pravo EMU je Komisija menila, da bi na srednji rok sklad za odkup dolga in skupne kratkoročne obveznice (t.i. eurobills) pod nekaterimi strogimi pogoji lahko bili možni elementi poglobljene in prave EMU. Pri tem bi bilo vodilno načelo, da morata kakršne koli korake k nadaljnjemu vzajemnemu prevzemanju tveganj spremljati večja fiskalna disciplina in povezovanje. Potrebno večjo povezanost finančnega sistema, fiskalne in gospodarske politike ter relevantnih instrumentov mora spremljati tudi ustrezno politično povezovanje, da se bosta zagotovila demokratična legitimnost in odgovornost.

Komisija bo ustanovila skupino strokovnjakov, da se bo zagotovila boljša analiza možnih prednosti, tveganj, zahtev in ovir delne nadomestitve nacionalne izdaje dolga s skupno izdajo v obliki sklada za odkup dolga in skupnih kratkoročnih obveznic. Skupina bo skrbno presodila, kakšne bi lahko bile značilnosti sklada in obveznic v smislu pravnih določb, finančne strukture ter potrebnega dopolnilnega gospodarskega in proračunskega okvira. Osrednje vprašanje, ki ga bo treba preučiti, bo demokratična odgovornost.

Skupina bo upoštevala potekajočo reformo evropskega ekonomskega in proračunskega upravljanja ter ocenila dodano vrednost takih instrumentov v danem okviru. Posebno pozornost bo namenila nedavnim in potekajočim reformam, kot so izvajanje zakonodajnega dvojčka, evropski mehanizem za stabilnost in drugi ustrezni instrumenti.

Skupina se bo pri analizi osredotočila na vzdržnost javnih financ, izogibanje moralnemu tveganju ter na osrednja vprašanja, kot so finančna stabilnost, finančno povezovanje in prenos monetarnih politik.

Člani skupine bodo strokovnjaki s področja prava in ekonomije, javnih financ, finančnih trgov in upravljanja državnega dolga. Skupina bo Komisiji svoje končno poročilo predstavila najkasneje marca 2014. Komisija bo ocenila poročilo in po potrebi podala predloge pred koncem mandata skupine.

V okviru preventivnega dela Pakta za stabilnost in rast se bodo preučili drugi načini, s katerimi bi se pod nekaterimi pogoji v oceno programov za stabilnost in konvergenčnih programov vključili enkratni programi javnih naložb, ki so jih izvedle države članice, z dokazanim učinkom na vzdržnost javnih financ. To bo potekalo v pomladi in poletju 2013 v okviru objave sporočila o časovnem razporedu za približevanje srednjeročnemu cilju.

- Komisija bo po odločitvi glede naslednjega večletnega finančnega okvira za EU in pred koncem leta 2013 predložila naslednje predloge, ki bodo dopolnili obstoječi okvir za ekonomsko upravljanje: (i) ukrepe za zagotovitev večje predhodne koordinacije pomembnejših reform in (ii) oblikovanje „instrumenta za konvergenco in konkurenčnost“, da bi se zagotovila finančna podpora za pravočasno izvedbo strukturnih reform, ki spodbujajo trajnostno rast. Ta novi sistem, ki je v celoti v skladu z metodo Skupnosti, bi temeljil na obstoječih postopkih nadzora EU. Tesnejše povezovanje ekonomskih politik bi združil s finančno podporo in tako upošteval načelo, v skladu s katerim bi koraki proti večji odgovornosti in ekonomski disciplini vključevali tudi večjo solidarnost. Sistem bi bil zlasti osredotočen na povečanje zmogljivosti držav članic za obvladovanje asimetričnih šokov. Ta instrument bi služil kot prva stopnja pri zagotavljanju večje fiskalne zmogljivosti.
- Komisija se je poleg tega zavezala, da bo nadaljevala s prizadevanji za hitro in izčrpno obravnavo: (i) njenega akcijskega načrta za učinkovitejši boj proti davčnim goljufijam in utajam davkov, predvsem z revizijo direktiv, ki so bile opredeljene v načrtu, in (ii) ukrepov in predlogov, ki jih je napovedala v zakonodajnem paketu iz leta 2012 na področjih zaposlovanja in socialne politike.
- Ko bo sprejet enotni nadzorni mehanizem, bo predstavljen predlog za enotni mehanizem za reševanje, ki bi bil odgovoren za prestrukturiranje in reševanje bank v državah članicah, ki sodelujejo v bančni uniji.
- Pred koncem leta 2013 bo predstavljen predlog v skladu s členom 138(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, s katerim bi se sprejelo enotno stališče euroobmočja in s tem dosegel status opazovalca v izvršnem odboru Mednarodnega denarnega sklada, kasneje pa zagotovil en sedež. Na osnovi kratkoročnih ukrepov, napovedanih v načrtu, ki se lahko izvedejo s sekundarno zakonodajo, namerava Komisija predlagati eksplicitne ideje za spremembe Pogodbe. To bo storila pravočasno, tako da bodo razprave o spremembah potekale še pred naslednjimi volitvami v Evropski parlament leta 2014. S tem želi določiti zakonodajno osnovo za korake, ki so predvideni na srednji rok, v katerem naj bi se oblikoval močno okrepljen okvir za ekonomski in proračunski nadzor, dodatno razvila fiskalna zmogljivost Evrope, ki bi podpirala solidarnost in izvajanje strukturnih reform, ki spodbujajo trajnostno rast, ter zagotovila večja povezanost pri sprejemanju odločitev na področjih politik, kot so obdavčevanje in trgi dela, kot pomemben instrument solidarnosti.

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklepi Sveta "Ekološko kmetovanje: uporaba regulativnega okvira in razvoj sektorja"	8906/13
Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj v imenu Evropske unije o spremembah Mednarodne konvencije za ohranitev tunov v Atlantiku (Konvencija ICCAT)	8670/13
<p><b>Izjava Evropske komisije</b>  Komisija meni, da v sklepu Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj ni treba navesti materialne pravne podlage. Vseeno pa v zadevnem primeru temu ne nasprotuje, saj upošteva posebne okoliščine v ribiškem sektorju.</p>	
2013/267/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije na 65. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja v zvezi s spremembami programa ocene stanja ter na 92. zasedanju Odbora za pomorsko varnost v zvezi s spremembami Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in spremembami poglavja III Konvencije SOLAS ter kodeksov o visokohitrostnih plovilih iz let 1994 in 2000 glede urjenj za vstopanje v zaprte prostore in reševanje UL L 155, 7.6.2013, str. 1–2	8759/13
2013/268/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2013 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Mednarodne pomorske organizacije (IMO) v zvezi s sprejetjem določenih kodeksov in povezanih sprememb določenih konvencij in protokolov UL L 155, 7.6.2013, str. 3–6	8763/13

IZJAVI o sklepih 267/2013 in 268/2013
<b>Izjava Evropske komisije</b> Komisija obžaluje, da je Svet iz področja uporabe sklepa izključil spremembo dopolnilnih obrazcev A in B k mednarodnemu spričevalu o preprečevanju onesnaženja z oljem, ki ju je v skladu z mednarodnim pravom treba hraniti na ladji. Meni, da predlagana sprememba vpliva na pravo Unije, saj morajo inšpektorji za varnost plovbe v skladu z Direktivo 2009/16/ES ta specifična obrazca preverjati v njuni najnovejši različici.
<b>Izjava Nizozemske</b> Zaradi zaščite interesov Evropske unije Nizozemska glasuje za predlagana sklepa Sveta o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Mednarodne pomorske organizacije (IMO) v zvezi s sprejetjem določenih kodeksov in povezanih sprememb konvencij, in za predlagani sklep Sveta o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije na 65. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja v zvezi s spremembami programa ocene stanja ter na 92. zasedanju Odbora za pomorsko varnost v zvezi s spremembami Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in spremembami poglavja III Konvencije SOLAS ter kodeksov o visokohitrostnih plovilih iz let 1994 in 2000 glede urjenj za vstopanje v zaprte prostore in reševanje. Čeprav se Nizozemska strinja s pragmatičnim pristopom v skladu s svojo dolžnostjo lojalnega sodelovanja in zaradi zaščite interesov Evropske unije, se zadevnega glasovanja v tem konkretnem primeru ne sme razumeti kot opustitve njenega prvotnega stališča v tej zadevi, prav tako pa ne pomeni precedensa za podobne primere, kjer je sporno vprašanje pristojnosti zastopanja Unije navzven. Zato je treba jasno poudariti, da ureditve v okviru tega predloga ne posegajo v delitev pristojnosti med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter da se tega glasovanja nikakor ne sme razumeti kot odobritve člena 218(9) PDEU kot ustrezne pravne podlage za zadevna sklepa Sveta.

**Izjava Nemčije**

Kot (proceduralna) pravna podlaga za predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Mednarodni pomorski organizaciji (IMO) v zvezi s sprejetjem nekaterih kodeksov in povezanih sprememb konvencij in protokolov, in predlog sklepa Sveta o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije na 65. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja v zvezi s spremembami programa ocene stanja ter na 92. zasedanju Odbora za pomorsko varnost v zvezi s spremembami Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in spremembami poglavja III Konvencije SOLAS ter kodeksov o visokohitrostnih plovilih iz let 1994 in 2000 glede urjenj za vstopanje v zaprte prostore in reševanje, je naveden člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU). Zvezna vlada ima pomisleke glede uporabe te pravne podlage za omenjena sklepa.

Postopek iz člena 218(9) PDEU se ne uporablja za usklajevanje stališč držav članic EU v okviru mednarodnih organizacij, katerih članice so samo države članice, ne pa tudi EU. EU ni članica IMO. Članice IMO so le posamezne države članice. Ker EU ni članica IMO, ne gre za odločitve mednarodne organizacije, ki bi imele pravne učinke za EU, kar je pogoj iz zadevne določbe.

Zvezna vlada poudarja, da je Zvezna republika Nemčija začela postopek pred Sodiščem Evropske unije proti sklepu na podlagi člena 218(9) PDEU v podobni zadevi (zadeva C-399/12).

Kar zadeva vsebino, bodo stališča, ki jih bo v okviru IMO sprejela Nemčija, skladna s tistimi iz sklepa Sveta, vendar ne bodo vplivala na pomisleke glede pravne podlage iz te izjave ali na mnenje Nemčije v zvezi z navedenim postopkom pred Sodiščem Evropske unije.

**Izjava Grčije**

Grčija se strinja z vsebino besedil iz obeh sklepov Sveta (predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Mednarodni pomorski organizaciji v zvezi s sprejetjem nekaterih kodeksov in povezanih sprememb konvencij in protokolov, in predlog sklepa Sveta o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije na 65. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja v zvezi s spremembami programa ocene stanja ter na 92. zasedanju Odbora za pomorsko varnost v zvezi s spremembami Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in spremembami poglavja III Konvencije SOLAS ter kodeksov o visokohitrostnih plovilih iz let 1994 in 2000 glede urjenj za vstopanje v zaprte prostore in reševanje), saj sta bili ti besedili oblikovani med pogajanjmi v Svetu in zato bo Grčija podprla stališči EU v okviru IMO.

Čeprav Grčija v skladu z dolžnostjo lojalnega sodelovanja kot država članica EU soglaša s pragmatičnim pristopom, pa kljub temu ohranja pridržek glede člena 218(9) PDEU, saj meni, da ni ustrezna pravna podlaga za zadevna sklepa Sveta o določitvi stališča, ki se sprejme v imenu Evropske unije, in o nadaljnjem postopku za usklajevanje med državami članicami EU in IMO.

Grčija poleg tega meni, da navedeni postopek ne sme veljati za precedens za podobne primere, ko je ali bo sporno vprašanje pristojnosti za zunanje zastopanje držav članic EU v IMO ali drugih mednarodnih organizacijah.

### **Izjava Cipra**

Da bi Mednarodni pomorski organizaciji (IMO) omogočil doseg napredka pri zadevah v okviru njenega mandata ter da bi se izboljšali varnost in zaščita na morju in varovanje okolja, Ciper ne nasprotuje sprejetju predlaganih sklepov Sveta o stališčih, ki jih države članice Unije sprejmejo na:

(1) 65. in 66. zasedanju Odbora IMO za varstvo morskega okolja, 92. in 93. zasedanju Odbora IMO za pomorsko varnost ter 28. rednem zasedanju Skupščine IMO v zvezi s:

(a) sprejetjem Kodeksa o izvajanju instrumentov IMO;

(b) sprejetjem Kodeksa IMO za priznane organizacije;

(c) sprejetjem sprememb nekaterih mednarodnih konvencij in protokolov, za katere generalni sekretar IMO opravlja funkcije depozitarja in v okviru katerih bodo navedena kodeksa in sistem pregleda držav članic IMO postali obvezni;

(d) sprejetjem navedenih sprememb v skladu z ustreznimi določbami zadevnih konvencij in protokolov;

(2) na 65. zasedanju Odbora IMO za varstvo morskega okolja v zvezi s programom ocene stanja ter

(3) na 92. zasedanju Odbora IMO za varstvo morskega okolja v zvezi s sprejetjem sprememb Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in poglavja III Mednarodne konvencije o varstvu človeškega življenja na morju iz leta 1974, kakor je bila spremenjena, kodeksov o visokohitrostnih plovilih iz let 1994 in 2000 ter Kodeksa o varnosti dinamično podprtih plovil glede urjenj za vstopanje v zaprte prostore in reševanje.

Kljub temu želi Ciper poudariti in uradno zabeležiti, da nenasprotovanje Cipra predlaganima sklepoma Sveta ne velja in ne sme veljati oziroma se ne razlaga in se ne sme razlagati kot kakršen koli precedens ter ne posega v mnenja ali stališča, ki jih bi Ciper lahko izrazil ali sprejel v okviru rešitve zadeve pred Sodiščem v zvezi z uporabo določb člena 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

013/263/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2013 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Rusko federacijo o predhodnih sestavinah za prepovedane droge v imenu Evropske unije UL L 154, 6.6.2013, str. 5–5	8415/13
Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj o povezovanju sistema EU za trgovanje z emisijami s sistemom za trgovanje z emisijami v Avstraliji	8805/13
Direktiva Sveta 2013/12/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi Direktive 2012/27/EU Evropskega parlamenta in Sveta o energetske učinkovitosti zaradi pristopa Republike Hrvaške UL L 141, 28.5.2013, str. 28–29	8284/13
Uredba Sveta (EU) št. 479/2013 z dne 13. maja 2013 o opustitvi zahteve za vložitev vstopne in izstopne skupne deklaracije za blago Unije, ki se prevaža preko neumskega koridorja UL L 139, 25.5.2013, str. 1–3	8214/13
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Komisiji Združenih narodov za mednarodno trgovinsko pravo in njeni delovni skupini III glede pogajanj o pravnem standardu za spletno reševanje sporov v zvezi s čezmejnimi elektronskimi transakcijami	8992/13
2013/296/EU: Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Moldavijo o poenostavitvi izdajanja vizumov UL L 168, 20.6.2013, str. 1–9	12012/12
2013/297/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Ukrajino o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o poenostavitvi izdajanja vizumov UL L 168, 20.6.2013, str. 10–17	12282/12

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 430/2013 z dne 13. maja 2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz navojnega litega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske, ter o zaključku postopka glede Indonezije UL L 129, 14.5.2013, str. 1–11	8518/13
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 412/2013 z dne 13. maja 2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Ljudske republike Kitajske UL L 131, 15.5.2013, str. 1–45	8539/13
Sklep Sveta o stališču, ki ga zavzame Unija v Svetu za sodelovanje, ustanovljenem s Sporazumom o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Irak na drugi strani, v zvezi s sprejetjem pravilnika Sveta za sodelovanje in Odbora za sodelovanje ter ustanovitvijo posebnih pododborov in sprejetjem njihovega mandata	8222/1/13 REV 1
Sklepi Sveta o pristopu EU k upravljalnemu odboru posebnega sodišča za Libanon	9244/13
<b>3238. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 14. maja 2013 v Bruslju</b>	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklepi Sveta o podnebnem financiranju – hiter začetek financiranja	9131/13
Sklepi Sveta SEPA	9231/13

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 24/2012: "Odziv Solidarnostnega sklada Evropske unije na potres v Abrucih leta 2009: ustreznost in stroški ukrepov"	8591/13		
2013/237/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 14. maja 2013 o dovoljenju Češki republiki in Republiki Poljski, da uporabita posebne ukrepe, ki odstopajo od člena 5 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost UL L 141, 28.5.2013, str. 37–41	8121/13		
2013/230/EU: Sklep Sveta z dne 14. maja 2013 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov iz registrov vozil v Bolgariji UL L 138, 24.5.2013, str. 12–12	8282/13		
2013/229/EU: Sklep Sveta z dne 14. maja 2013 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov v Romuniji UL L 138, 24.5.2013, str. 11–11	8276/13		
Sklepi Sveta o davčnih utajah in goljufijah	9149/1/13 REV 1		
Sklepi Sveta o postopku v zvezi z makroekonomskim neravnotežjem: "Poglobljenih pregledi za leto 2013"	9129/13		
<b>3239. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA IN ŠPORT) 16. in 17. maja 2013 v Bruslju</b>			
ZAKONODAJNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Stališče Sveta (EU) št. 4/2013 v prvi obravnavi, ki ga je Svet sprejel 16. maja 2013 z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta In Sveta o uveljavljanju pravic intelektualne lastnine s strani carinskih organov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1383/2003 UL C 170E, 15.6.2013, str. 28–49	6353/13	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 22/2012 Evropskega računskega sodišča o Evropskem skladu za vključevanje in Evropskem skladu za begunce	9106/13
Priporočilo Sveta za odpravo čezmernega javnofinančnega primanjkljaja na Cipru	9332/13
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 465/2013 z dne 16. maja 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 192/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz določenega polietilen tereftalata s poreklom iz Indije, Indonezije, Malezije, Republike Koreje, Tajske in Tajvana UL L 135, 22.5.2013, str. 1–2	8886/13
Izvedbeni sklep Sveta 2013/219/SZVP z dne 16. maja 2013 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu UL L 133, 17.5.2013, str. 22–25	9028/13
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 451/2013 z dne 16. maja 2013 o izvajanju člena 11(1) in (4) Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu UL L 133, 17.5.2013, str. 1–4	9031/13
Sklepi Sveta o socialni razsežnosti visokega šolstva UL C 168, 14. 6. 2013, str. 2–4	8574/13
Sklepi Sveta o čim boljši izrabi možnosti v okviru mladinske politike pri uresničevanju ciljev strategije Evropa 2020	9094/13

Sklepi Sveta o prispevku kakovostnega mladinskega dela k razvoju, dobrobiti in socialni vključenosti mladih UL C 168, 14. 6. 2013, str. 5–9	8575/13
2013/286/EU: Sklep Sveta z dne 17. maja 2013 o imenovanju evropske prestolnice kulture za leto 2017 na Danskem in na Cipru ter evropske prestolnice kulture za leto 2018 na Malti UL L 162, 14.6.2013, str. 9–9	8931/13
Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o dvojni poklicni poti športnikov UL C 168, 14. 6. 2013, str. 10–12	9112/13
<b>3240. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 21. maja 2013 v Bruslju</b>	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklepi Sveta o posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 20/2012 "Ali financiranje projektov za izgradnjo objektov za gospodarjenje s komunalnimi odpadki v okviru strukturnih ukrepov uspešno pomaga državam članicam pri doseganju ciljev politike EU glede gospodarjenja z odpadki?"	9238/13
Sklepi Sveta o posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 21/2012 "Stroškovna učinkovitost naložb kohezijske politike v energetske učinkovitost"	9245/13

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 461/2013 z dne 21. maja 2013 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz nekaterih vrst polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 18 Uredbe (ES) št. 597/2009 UL L 137, 23.5.2013, str. 1–29	8834/13
2013/226/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 21. maja 2013 o zavrnitvi predloga izvedbene uredbe Sveta o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vrst polietilen tereftalata s poreklom iz Indije, Tajvana in Tajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 ter o zaključku postopka pregleda zaradi izteka ukrepa glede uvoza nekaterih vrst polietilen tereftalata s poreklom iz Indonezije in Malezije, če bi bila na podlagi predloga uvedena dokončna protidampinška dajatev na uvoz nekaterih vrst polietilen tereftalata s poreklom iz Indije, Tajvana in Tajske UL L 136, 23.5.2013, str. 12–14	9338/13
<b>Pisni postopek, zaključen 22. maja 2013</b>	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklep Sveta 2013/233/SZVP z dne 22. maja 2013 o misiji Evropske unije za pomoč pri integriranem upravljanju libijskih meja (EUBAM Libya) UL L 138, 24.5.2013, str. 15–18	8443/13
<b>3241. zasedanje Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) v Bruslju, 27. in 28. maja 2013</b>	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklepi Sveta o Siriji	9579/13
Sklepi Sveta o Maliju	9774/13
Sklepi Sveta o zanesljivi preskrbi s hrano in prehrani v okviru zunanje pomoči	9134/13

Sklep Sveta 2013/240/SZVP z dne 27. maja 2013 o spremembi Sklepa 2010/279/SZVP o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) UL L 141, 28.5.2013, str. 44–46	8567/13
Sklep Sveta 2013/241/SZVP z dne 27. maja 2013 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO UL L 141, 28.5.2013, str. 47–47	8734/13
Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj z Libijo glede sporazuma o statusu misije Evropske unije za pomoč pri integriranem upravljanju meja v Libiji (EUBAM Libya)	9322/13
Sklep Sveta 2013/269/SZVP z dne 27. maja 2013 o pooblastitvi držav članic, da v interesu Evropske unije podpišejo Pogodbo o trgovini z orožjem UL L 155, 7.6.2013, str. 9–9	9554/13
Uredba Sveta (EU) št. 488/2013 z dne 27. maja 2013 o spremembi Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji UL L 141, 28.5.2013, str. 1–3	9561/13
Sklepi Sveta o pristopu EU k odpornosti	8477/13
Sklepi Sveta "Letno poročilo Evropskemu svetu glede ciljev razvojne pomoči EU za leto 2012"	9333/13
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 17/2012: "Prispevek Evropskega razvojnega sklada (ERS) k trajnosti cestnega omrežja v podsaharski Afriki"	8857/13
2013/257/EU: Sklep Sveta z dne 27. maja 2013 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Sveta ministrov AKP-EU glede večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 v okviru Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi UL L 150, 4.6.2013, str. 23–25	9164/13
2013/258/EU: Sklep Sveta z dne 27. maja 2013 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Sveta ministrov AKP-EU, glede statusa Zvezne republike Somalije v zvezi s Sporazumom o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi UL L 150, 4.6.2013, str. 26–27	9444/13

3242. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST) 29. in 30. maja 2013 v Bruslju	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
Sklep Sveta o pooblastilu Komisiji, da se v imenu Evropske unije pogaja o spremembah in prilagoditvah Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč	9186/13
2013/303/EU: Sklep Sveta z dne 29. maja 2013 o podpisu Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo (2013–2018) v imenu Unije in njegovi začasni uporabi UL L 170, 22.6.2013, str. 1–1	8698/13
Uredba Sveta (EU) št. 591/2013 z dne 29. maja 2013 o razdelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo (2013–2018) UL L 170, 22.6.2013, str. 21–22	8700/13
Izvedbeni sklep Sveta 2013/248/SZVP z dne 29. maja 2013 o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji UL L 143, 30.5.2013, str. 24–25	9593/13
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 494/2013 z dne 29. maja 2013 o izvajanju Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo UL L 143, 30.5.2013, str. 1–2	9594/13
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 508/2013 z dne 29. maja 2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih volframovih elektrod s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 UL L 150, 4.6.2013, str. 1–12	9310/13

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 501/2013 z dne 29. maja 2013 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 990/2011 na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz koles, poslanih iz Indonezije, Malezije, Šrilanke in Tunizije, ne glede na to, ali so deklarirani kot izdelek s poreklom iz Indonezije, Malezije, Šrilanke in Tunizije ali ne UL L 153, 5.6.2013, str. 1–16	9345/13
Uredba Sveta (EU) št. 502/2013 z dne 29. maja 2013 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 990/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 UL L 153, 5.6.2013, str. 17–47	9348/13
Sklepi Sveta o pametni pravni ureditvi	9533/13
Sklepi Sveta o vesoljski industrijski politiki EU – sprostitev potenciala za gospodarsko rast v vesoljskem sektorju	9599/13
Sklepi Sveta "Sporočilo Komisije z naslovom Visoko zmogljivo računalništvo: položaj Evrope v globalni tekmi"	9808/13
Sklepi Sveta o spodbujanju in usmerjanju mednarodnega sodelovanja EU na področju raziskav in inovacij: strateški pristop	9701/13
Resolucija Sveta o svetovalnih dejavnostih za evropski raziskovalni prostor	10331/13
<b>Pisni postopek, zaključen 31. maja 2013</b>	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT / IZJAVE
2013/255/SZVP: Sklep Sveta 2013/255/SZVP z dne 31. maja 2013 o omejevalnih ukrepih proti Siriji UL L 147, 1.6.2013, str. 14–45	9021/13